

REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SO SÍDLDM V TRNAVE	
Ev. č.:	RZ
Došlo: 02 -02- 2010	ZH I U
Č. spisu:	Prílohy
	Vybavuje.

## Zmluva o dodávke výkonov

**uzatvorená podľa § 262 a nasl. ustanovení Zák.č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení zmien a dodatkov**

### Zmluvné strany:

#### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave  
Sídlo: Limbová 6, 917 02 Trnava  
IČO: 00610933  
DIČ: 2021191095  
ID: 18323

zast.: MUDr. Ľubica Kollárová, vymenovaná na zastupovanie regionálneho hygienika a vedúceho  
služobného úradu

(ďalej len "objednávateľ")

#### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Silvia Barancová - Language Club  
Sídlo: Hlavná 75, 919 21 Zeleneč  
IČO: 35 678 654  
DIČ: 37037625

Registrovaná v Živnostenskom registri Okresného úradu v Trnave pod .č. 380/2000

(ďalej len "dodávateľ")

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o dodávke výkonov

### Čl. 1

Objednávateľ objednáva u dodávateľa kurz anglického jazyka pre 21 osôb v rozsahu 64 hodín Callanovou metódou, ktoré budú odučené v mesiacoch február – marec 2010 a zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi dojednanú cenu.

### Čl. 2

Dodávateľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi kurz anglického jazyka pre 21 osôb v rozsahu 64 hodín Callanovou metódou, ktoré budú odučené v mesiacoch február – marec 2010, za dohodnutú cenu a splniť ďalšie podmienky a povinnosti v zmluve uvedené.

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať výučbu anglického jazyka v sídle objednávateľa na ul. Limbovej č. 6 a na ul. Halenárskej 23 v Trnave v čase podľa dispozície objednávateľa.

### Čl. 3

Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dodávku predmetných výkonov je 2 112 EUR. Nakoľko dodávateľ nie je platcom DPH, takto dohodnutá cena je cenou konečnou a nie je možné ju navýšiť. Cena v sebe zahŕňa učebné pomôcky (callanové knihy), CD nosiče, poplatok za dopravu, bezplatné vystavenie certifikátu o absolvovaní kurzu anglického jazyka Callanovou metódou pre každého účastníka kurzu.

Objednávateľ zaplatí dojednanú cenu formou bezhotovostného platobného styku za každý odučený mesiac v lehote splatnosti faktúry, t.j. 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.

### Čl. 4

4.1 Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch.

- 4.2 Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 4.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboma zmluvnými stranami.
- 4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Trnave 1.februára 2010

Language Club  
Paulínska 29  
917 00 Trnava  
IČO:37037625, DIČ:SK047428585

objednávateľ:



Regionálny úrad verejného zdravotníctva  
so sídlom v Trnave  
P.O.Box 1  
Limbová 6, 917 09 Trnava 9  
- 3 -

dodávateľ: